

VERORDENING (EEG) Nr. 2385/91 VAN DE COMMISSIE

van 6 augustus 1991

houdende nadere voorschriften voor een aantal bijzondere gevallen in verband met de definitie van producenten en producentengroeperingen in de sector schape- en geitevles

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevles⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1741/91⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 9,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3493/90 van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van de premie aan de producenten van schape- en geitevles⁽³⁾, en met name op de artikelen 1 en 2, lid 4,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 3493/90 de begrippen „producent van schape- en/of geitevles” en „producentengroepering” zijn omschreven; dat in die verordening voorts is bepaald dat de Commissie volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 nadere voorschriften in verband met deze definities vaststelt, en met name voor de bijzondere gevallen die voortvloeien uit op grond van de nationale landbouwwetgeving of nationale gewoonten en gebruiken toegepaste contractvormen, waarbij het bedrijfshoofd wel het risico draagt van en/of in organisatorisch opzicht verantwoordelijk is voor de schapenhouderij, maar geen eigenaar is van de kudde of van een gedeelte daarvan, alsmede de wijze waarop de in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 genoemde maxima voor de producentengroeperingen moeten worden toegepast;

Overwegende dat, wat de bovengenoemde contractvormen betreft, met name de bepalingen moeten worden vastgesteld die van toepassing zijn bij mede-eigendom, pacht of inscharen van een kudde en in bepaalde situaties waarin degene die een kudde hoedt, van een deel van de kudde zelf eigenaar is; dat evenwel ten aanzien van de gevallen van veepacht voor Groot-Brittannië specifieke bepalingen moeten worden vastgesteld voor de verpachting door de „National Trust” in het Lake District, aangezien deze instelling aan haar veepachters bijzonder stringente voorwaarden oplegt om het milieu te beschermen;

Overwegende dat, voor een juiste toepassing van de in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 aangegeven maxima, door de producentengroepering één enkele, door alle aangesloten producenten ondertekende

premieaanvraag moet worden ingediend en strafbepalingen moeten worden vastgesteld om de producentengroepering voor de ingediende verklaringen verantwoordelijk te stellen;

Overwegende dat voor de toepassing van deze maxima bovendien moet worden voorgeschreven hoe het gezamenlijke bestand van groeperingen die zo zijn opgezet dat het individuele bestand van de leden niet kan worden onderscheiden, moet worden verdeeld; dat daartoe de bij ontbinding van de groepering geldende verdeelsleutel voor de activa moet worden gehanteerd;

Overwegende dat, om te voorkomen dat de betrokken maxima worden omzeild, samenwerkingsverbanden met leden die niet zelfstandig zijn of die geen reële inbreng hebben, niet als producentengroeperingen kunnen worden aangemerkt;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 3493/90 de voorwaarden zijn bepaald waaronder een veehouder die het „transhumance”-systeem toepast als producent in een probleemgebied wordt aangemerkt; dat in die verordening met name is bepaald dat als zodanig slechts producenten worden aangemerkt wier bedrijf is gelegen in gebieden die aan de hand van bepaalde criteria volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 worden vastgesteld; dat de in de bijlage van onderhavige verordening vermelde gebieden volgens deze criteria zijn aangewezen;

Overwegende dat het Comité van beheer „schapen en geiten” geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Onder voorbehoud van het bepaalde in lid 4 en behoudens de in artikel 2, lid 1, bedoelde gevallen wordt, wanneer binnen hetzelfde bedrijf twee of meer natuurlijke of rechtspersonen eigenaar zijn van eenzelfde kudde schapen en/of geiten, als producent in de zin van artikel 1, eerste alinea, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 3493/90 aangemerkt de persoon die in de verkoop van de produkten van deze houderij het grootste aandeel heeft.

De in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 bedoelde maxima gelden voor de gehele kudde.

2. Wanneer de eigenaar van een kudde schapen en/of geiten deze kudde laat inscharen, blijft hij producent in de zin van artikel 1, eerste alinea, punt 1, van Verordening

⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 41.

⁽³⁾ PB nr. L 337 van 4. 12. 1990, blz. 7.

(EEG) nr. 3493/90. Hij vermeldt in de premieaanvraag de nodige gegevens ter identificatie van het inschaarbedrijf.

3. Wanneer de pachter van een gehele kudde oaien en/of geiten, of van een deel daarvan, de produkten van de betreffende houderij voor eigen rekening verkoopt, wordt hij voor die kudde of het betrokken deel daarvan als producent in de zin van artikel 1, eerste alinea, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 3493/90 aangemerkt.

De in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 vastgestelde maxima gelden voor de gehele kudde van de verpachter enerzijds en voor de gehele kudde van de pachter anderzijds. Daartoe vermeldt de verpachter, in voorkomend geval in zijn premieaanvraag, de nodige gegevens ter identificatie van het bedrijf van de pachter en het aantal verpachte oaien. In het Lake District van Groot-Brittannië is het bepaalde in de derde alinea echter niet van toepassing voor verpachting door de „National Trust”; in dit geval gelden de in die alinea bedoelde maxima uitsluitend voor iedere betrokken pachter.

4. Wanneer degene die een kudde schapen en/of geiten hoedt en die in loondienst staat van een producent in de zin van artikel 1, eerste alinea, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 3493/90, zelf voor een deel van de kudde als producent in de zin van genoemd artikel wordt aangemerkt:

- gelden enerzijds de in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 vastgestelde maxima voor de gehele kudde van beide producenten;
- zijn beide producenten anderzijds hoofdelijk aansprakelijk bij toepassing van de in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3007/84 van de Commissie (1) bedoelde strafbepalingen ingeval de twee delen van de kudde niet van elkaar kunnen worden onderscheiden.

In de premieaanvraag van iedere producent worden het loodienstverband en de identiteit van de andere producent vermeld.

Artikel 2

1. Wanneer de premieaanvraag wordt ingediend door een producentengroepering in de zin van artikel 1, eerste alinea, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 3493/90, wordt één enkele, door alle producenten als bedoeld in punt 1 van dat artikel ondertekende aanvraag ingediend. Voor deze producenten gelden dezelfde verplichtingen als bij Verordening (EEG) nr. 3007/84 aan de individuele producenten worden opgelegd. De premie wordt rechtstreeks aan de groepering uitbetaald.

(1) PB nr. L 283 van 27. 10. 1984, blz. 28.

De in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3007/84 bedoelde strafmaatregelen gelden voor de groepering in haar geheel. De in lid 6 van dat artikel bedoelde strafbepaling is echter ook van toepassing voor de uitgetreden leden die het volgende verkoopseizoen producent blijven.

2. In de premieaanvraag wordt het aantal dieren vermeld dat iedere producent in de groepering inbrengt.

Wanneer de groepering echter zodanig is opgezet dat het individuele bestand van elke producent niet kan worden onderscheiden, wordt in de statuten of in het huishoudelijk reglement van de groepering een sleutel aangegeven voor de verdeling van het gezamenlijke schapen- en/of geitenbestand over de betrokken producenten in de zin van artikel 1, eerste alinea, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 3493/90. De verdeelsleutel dient te beantwoorden aan de wijze waarop de activa van de groepering over de aangesloten producenten bij ontbinding van de groepering zouden worden verdeeld. Deze verdeelsleutel blijft in de volgende verkoopseizoenen onveranderd, tenzij de samenstelling van de producentengroepering grondig wordt gewijzigd en deze wijziging aan de voor toekenning van de premie bevoegde autoriteit is meegedeeld. In de jaarlijkse premieaanvraag wordt vermeld hoeveel oaien volgens deze verdeelsleutel aan iedere producent zijn toegewezen.

3. Als lid van een producentengroepering waarvoor de in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 vastgestelde maxima gelden, worden niet aangemerkt:

- a) aangesloten producenten die in loondienst staan van een andere aangesloten producent;
- b) aangesloten producenten die geen aandeel hebben in het bedrijfskapitaal en de werkzaamheden noch in de winst van de onderneming.

Artikel 3

1. De in artikel 2, lid 3, tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 3493/90 bedoelde geografische gebieden zijn vermeld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

2. In de premieaanvragen van de producenten wier bedrijf in de in lid 1 bedoelde gebieden is gevestigd en die voor het bepaalde in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3493/90 in aanmerking wensen te komen, wordt vermeld

- waar de „transhumance” in het lopende verkoopseizoen zal geschieden;
- wanneer de in datzelfde lid bedoelde periode van ten minste negentig opeenvolgende dagen in het lopende verkoopseizoen valt.

3. Behoudens overmacht of deugdelijk aangetoonde belemmeringen van natuurlijke aard, worden bij de premieaanvragen van de in lid 2 bedoelde producenten de nodige documenten gevoegd die het bewijs bevatten dat de „transhumance” in de vorige twee verkoopseizoenen daadwerkelijk is uitgevoerd, en meer in het bijzonder een verklaring van de bevoegde plaatselijke of regionale overheid, dat deze „transhumance” ten minste negentig opeenvolgende dagen heeft geduurd.

4. Om de controle te vergemakkelijken, deelt de instantie die de premieaanvragen ontvangt, aan de voor de controle bevoegde instantie mee waar de „transhumance” geschiedt.

5. De Lid-Staten zien overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 3007/84 toe op de inachtneming van het onderhavige artikel. Bij de administratieve controle wordt nagegaan of de in de premieaanvraag aangegeven „transhumance” in één van de in artikel 3, leden 3, 4 en 5, van Richtlijn 75/268/EEG van de Raad (1) bedoelde gebieden is gelegen.

6. De Lid-Staten zenden de Commissie voor elk van de in artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3007/84 bedoelde regio's een overzicht van de in lid 2 bedoelde premieaanvragen toe, tegelijk met de in dat artikel bedoelde mededeling.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 augustus 1991.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

Artikel 4

Deze verordening is van toepassing voor de premieaanvragen voor het verkoopseizoen 1992 en de volgende verkoopseizoenen. De volgende bepalingen zijn echter van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1991:

- artikel 2, lid 2, tweede alinea, voor producentengroeperingen die in aanmerking komen voor het bepaalde in artikel 5, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3013/89; in dat geval worden echter voor het verkoopseizoen 1991 de in de statuten of in het huishoudelijk reglement vastgelegde verdeelsleutel en het op grond daarvan aan iedere producent toegewezen aantal ooiën uiterlijk op 31 augustus 1991 aan de bevoegde autoriteit medegedeeld;
- artikel 2, lid 3;
- artikel 3; voor de aanvragen voor het verkoopseizoen 1991 worden de in de leden 2 en 3 van dat artikel bedoelde inlichtingen en documenten uiterlijk op 30 november 1991 toegezonden; bovendien dienen voor dit verkoopseizoen en bij wijze van uitzondering de in lid 3 bedoelde documenten uitsluitend op het verkoopseizoen 1990 betrekking te hebben.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

(1) PB nr. L 128 van 19. 5. 1975, blz. 1.

BIJLAGE

LIJST VAN DE IN ARTIKEL 2, LID 3, TWEEDE STREEPJE, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 3493/90 BEDOELDE GEOGRAFISCHE GEBIEDEN

I. SPANJE

Comunidad autónoma	Provincia	Comarcas
Andalucía	Almería	Nº 7: Campos Dalías Nº 8: Campos Níjar y Bajo Andárax
	Cádiz	—
	Córdoba	Nº 3: Campiña Baja
	Jaén	Nº 6: Campiña Sur
	Granada	Nº 1: De la Vega
	Huelva	Nº 3: Andevalo Oriental
	Málaga	Nº 1: Nortes o Antequera Nº 3: Centro o Guadalarce
	Sevilla	Nº 2: La Vega Nº 5: La Campina
	Aragón	Huesca
Teruel		—
Zaragoza		Nº 1: Egea de los Caballeros Nº 2: Borja Nº 5: Zaragoza
Asturias	Asturias	—
Baleares	Baleares	—
Cantabria	Cantabria	—
Castilla y León	Ávila	—
	Burgos	—
	León	Nº 6: Tierras de León
	Palencia	Nº 2: Campos
	Salamanca	Nº 3: Salamanca
	Segovia	—
	Soria	—
	Valladolid	Nº 2: Centro
	Zamora	Nº 4: Campos-Pan
Castilla-La Mancha	Albacete	Nº 4: Centro
	Ciudad Real	Nº 2: Campos de Calatrava Nº 5: Pastos
	Cuenca	—
	Guadalajara	—
	Toledo	Nº 1: Talavera

Comunidad autónoma	Provincia	Comarcas
Cataluña	Barcelona	Nº 2: Bages
		Nº 3: Osona
		Nº 5: Penedès
		Nº 6: Anoia
Girona	Lérida	Nº 8: Vallès Oriental
		Nº 9: Vallès Occidental
Tarragona	Tarragona	Nº 10: Baix Llobregat
		Nº 4: Alt Empordà
		Nº 7: La Selva
		Nº 6: Noguera
Extremadura	Badajoz	Nº 7: Urgell
		Nº 9: Segrià
	Cáceres	Nº 3: Baix Ebre
		Nº 4: Priorat — Prades
Galicia	Galicia	Nº 7: Camp de Tarragona
		Nº 8: Baix Penedès
Madrid	Madrid	Nº 3: Don Benito
		Nº 6: Badajoz
Murcia	Murcia	—
		—
Navarra	Navarra	Nº 4: Río Segura
		Nº 5: Suroeste y Valle de Guadalentín
La Rioja	La Rioja	Nº 5: La Ribera
		—
Valenciana	Valenciana	—
		Nº 2: Bajo Maestrazgo
		Nº 3: Campo de Turia
		Nº 6: Sagunto
País Vasco	País Vasco	Nº 9: Ribera del Júcar
		—

II. FRANKRIJK

Provence-Alpes-Côte d'Azur

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Var en Cacluse, en het volledige departement Bouches-du-Rhône.

Rhône-Alpes

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Ain, Ardèche, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie en Haute-Savoie.

Midi-Pyrénées

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Haute-Garonne, Hautes-Pyrénées en Tarn-et-Garonne.

Aquitaine

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van het departement Pyrénées-Atlantiques.

Alsace

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Bas-Rhin en Haut-Rhin.

Lorraine

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Meurthe-et-Moselle, Moselle en het volledige departement Meuse.

Auvergne

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Allier en Puy-de-Dôme.

Languedoc-Roussillon

De niet als probleemgebied aangemerkte zones van de departementen Aude, Gard, Hérault en Pyrénées-Orientales.

III. GRIEKENLAND

De vlakke gebieden in Griekenland van waaruit traditioneel elk jaar verplaatsingen plaatsvinden naar de bergstreken en probleemgebieden, zoals gedefinieerd in artikel 3, leden 3, 4 en 5, van Richtlijn 75/268/EEG.

Νομός	Επαρχία
1. Νομός Λακωνίας	Λακεδαίμονος, Επιδαύρου, Λιμήρας
2. Νομός Ιωαννίνων	Ιωαννίνων
3. Νομός Φωκίδος	Παρνασσίδος, Δωρίδος
4. Νομός Πρέβεζας	Νικοπόλεως
5. Νομός Κιλκίς	Κιλκίς
6. Νομός Αττικής	Μεγαρίδος, Αττικής, Πειραιώς
7. Νομός Αχαΐας	Πατρών, Αιγιαλείας
8. Νομός Αργολίδας	Άργους, Ναυπλίου
9. Νομός Βοιωτίας	Λιθαδεΐας, Θήβας
10. Νομός Αρκαδίας	Κοινουρίας, Μαντινείας
11. Νομός Ημαθίας	Νάουσας, Βέροιας
12. Νομός Ηλείας	Ηλείας, Ολυμπίας
13. Νομός Μαγνησίας	Βόλου, Αλμυρού
14. Νομός Κορινθίας	Κορινθίας
15. Νομός Ροδόπης	Κομοτηνής
16. Νομός Πέλλας	Έδεσσας, Αλμωπίας, Γιαννιτσών
17. Νομός Φθιώτιδας	Φθιώτιδος, Δομοκού, Λοκρίδος
18. Νομός Χανίων	Κυδωνίας, Κισάμου, Αποκορώνου
19. Νομός Ευβοίας	Χαλκίδας, Καρυστίας, Ιστιαίας
20. Νομός Αιτωλοακαρνανίας	Μεσολογγίου, Τριχωνίδας, Βάλτου, Ξηρομέρου, Ναυπάκτου
21. Νομός Μεσσηνίας	Τριφυλίας, Μεσσήνης, Πυλίας
22. Νομός Τρικάλων	Τρικάλων
23. Νομός Ρεθύμνης	Ρεθύμνης
24. Νομός Πιερίας	Πιερίας
25. Νομός Δράμας	Δράμας
26. Νομός Άρτας	Άρτας
27. Νομός Θεσσαλονίκης	Θεσσαλονίκης, Λαγκαδά
28. Νομός Θεσπρωτίας	Θιάμιδος
29. Νομός Καρδίτσας	Καρδίτσας, Σοφάδων, Παλαμά, Μουζακίου
30. Νομός Καβάλας	Καβάλας, Παγγαίου
31. Νομός Λάρισας	Λάρισας, Φαρσάλων, Αγιάς, Ελασσόνας, Τυρνάβου

IV. BONDSREPUBLIC DUITSLAND

Baden-Württemberg (de volgende Stadt- en Landkreisen)

Stuttgart (Stadt)	Rhein-Neckar-Odenwald-Kreis
Böblingen	Pforzheim (Stadt)
Esslingen	Enzkreis
Göppingen	Calw
Ludwigsburg	Freudenstadt
Rems-Murr-Kreis	Freiburg im Breisgau (Stadt)
Heilbronn (Stadt)	Breisgau Hochschwarzwald
Heilbronn	Emmendingen
Hohenlohekreis	Ortenaukreis
Schwäbisch Hall	Konstanz
Main-Tauber-Kreis	Lörrach
Heidenheim	Waldshut
Ostalbkreis	Reutlingen
Baden-Baden (Stadt)	Tübingen
Rastatt	Zollernalbkreis
Karlsruhe (Stadt)	Ulm Stadt
Karlsruhe	Alb-Donau-Kreis
Heidelberg (Stadt)	Biberach
Mannheim (Stadt)	Bodenseekreis
	Ravensburg

Bayern (de volgende Stadt- en Landkreisen)

Alchach-Friedberg	Landshut
Altötting	Lindau (westelijk gebied)
Ansbach (noordwestelijk gebied)	Main-Spessart (zuidelijk gebied)
Aschaffenburg	Miesbach (noordelijk gebied)
Augsburg	Miltenberg
Bad Tolz-Wolfratshausen (noordelijk gebied)	Mühlhof
Berchtesgadener Land (noordelijk gebied)	München
Dachau	Neuburg-Schrobenhausen
Deggendorf	Neustadt/Aisch — Bad Windsheim (westelijk gebied)
Dillingen	Neu Ulm
Dingolfing-Landau	Nürnberger Land (westelijk gebied)
Donau-Ries	Ostallgäu (noordelijk gebied)
Ebersberg	Passau (zuidwestelijk gebied)
Eichstätt (zuidelijk gebied)	Pfaffenhofen
Erding	Regensburg
Erlangen (zuidelijk gebied)	Rosenheim (noordelijk gebied)
Freising	Rottal-Inn
Fürstenfeldbruck	Sarnberg
Fürth	Straubing-Bogen
Günzburg	Schweinfurt
Kelheim	Traunstein (noordelijk gebied)
Kitzingen	Unterallgäu
Landsberg/Lech	Würzburg

Hessen (de volgende Landkreisen)

Friedberg	Fulda
Gießen	Kassel
Marburg-Biedenkopf	Limburg-Weilburg

Niedersachsen (de volgende Stadt- en Landkreisen)

Gifhorn	Hameln
Göttingen	Nienburg
Peine	Schaumburg
Hannover	Uelzen
Hildesheim	Verden
Holzmeden	

Rheinland-Pfalz (de volgende Landkreisen en „kreisfreie“ steden)

Koblenz	Ludwigshafen (kreisfreie Stadt en Landkreis)
Ahrweiler	Mainz
Bad Kreuznach	Neustadt a.d.W.
Cochem-Zell	Speyer
Mayen-Koblenz	Worms
Neuwied	Zweibrücken
Rhein-Lahn-Kreis	Alzey-Worms
Trier	Bad-Dürkheim
Bernkastel-Wittlich	Germersheim
Trier-Saarburg	Südliche Weinstraße
Frankenthal	Mainz-Bingen
Kaiserslautern (kreisfreie Stadt en Landkreis)	Pirmasens
Landau i.d. Pfalz	

Saarland (de volgende Landkreisen)

Saarlouis	Saar-Pfalz
Saarbrücken	Neunkirchen
Merzig-Wadern	

Sachsen-Anhalt (de volgende Landkreisen)

Bördeteil des Landkreises Wernigerode	Saalkreis
Wanzleben	Köthen
Haldensleben	Gardelegen
Staßfurt	Gräfenhainichen
Bernburg	Bitterfeld
Aschersleben	Hohenmölsen

V. ITALIË**Niet als probleemgebied aangemerkte zones in**

Toscana	Abbruzzo
Umbria	Molise
Marche	Campania
Sicilia	Basilicata
Sardegna	Puglia
Lazio	Calabria

Niet als probleemgebied aangemerkte zones in de provincies

Cuneo	Pavia
Vercelli	Parma
Bergamo	Reggio Emilia
Brescia	Modena
Treviso	Bologna
	Forlì